Basis of preparation and significant accounting policies

These unaudited condensed consolidated interim accounts ("interim accounts") are prepared in accordance with Hong Kong Statement of Standard Accounting Practice ("SSAP") 25, "Interim Financial Reporting", issued by the Hong Kong Society of Accountants, and Appendix 16 of the Listing Rules of The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

The accounting policies and methods of computation used in the preparation of these interim accounts are consistent with those used in the annual accounts for the year ended 31 December 2002 except the change in accounting policy arising from the adoption of the new SSAP 12 "Income Taxes" during the period.

Under the new SSAP 12, deferred tax is provided in full, using the liability method, on temporary differences arising between tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the financial statements. Deferred tax assets are recognized to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary difference can be utilized. In prior year, deferred tax was accounted for at the current taxation rate in respect of timing differences between profit as computed for taxation purposes and profit as stated in the accounts to the extent that a liability or an asset was expected to be payable or recoverable in the foreseeable future. The adoption of the new SSAP 12 represents a change in accounting policy, which has been applied retrospectively so that the comparatives presented have been restated to conform to the changed policy.

The effect of the change was a decrease in the opening retained earnings and an increase in reserves at 1 January 2003 amounting to HK\$997,000 (2002: an increase of HK\$8,669,000) and HK\$8,266,000 (2002: HK\$11,804,000) respectively. The profit and reserve movement for the period ended 30 June 2002 has been reduced by HK\$2,461,000 and HK\$32,000 respectively.

An associated company of the Group has made a prior year adjustment in respect of share of loss of its associated company. The Group's share of the prior year adjustment was a decrease in opening retained earnings at 1 January 2003 of HK\$5,905,000 (2002: HK\$5,905,000). There was no effect on the profit for the period ended 30 June 2002 and 2003.

1. 賬目編製之基準及重要會計政策

此等未經審核簡明綜合中期賬目(「中期賬 目」)乃按照香港會計師公會頒布之香港會計 實務準則(「會計準則」)第25號「中期財務報 告」及香港聯合交易所有限公司上市規則附 錄16而編製。

編製此等中期賬目所採用之會計政策及計 算方法與編製二零零二年十二月三十一日 止年度之全年賬目所採用者符合一致,惟 期內因採納新會計準則第12號「所得税」引 致有會計政策改變。

在新會計準則第12號下,遞延税項採用負 債法就資產負債之税基與它們在財務報表 之賬面值兩者之暫時差異作全數撥備。遞 延税項資產乃就有可能將未來應課税溢利 與可動用之暫時差異抵銷而確認。往年 度,遞延税項乃因應就課税而計算之盈利 與賬目所示之盈利兩者間之時間差,根據 預期於可預見將來支付或可收回之負債及 資產而按現行税率計算。採納新訂之會計 準則第12號構成會計政策之變動並已追溯 應用,故比較數字已重列以符合此改變之 政策。

此改變對二零零三年一月一日之年初保留 溢利及儲備之影響分別為減少997,000港元 (二零零二年:增加8,669,000港元)及增加 8,266,000港元(二零零二年:11,804,000 港元),截至二零零二年六月三十日期內之 溢利及儲備變動分別減少2,461,000港元及 32,000港元。

集團有一聯營公司就有關所佔其聯營公司 虧損而作出上年度調整。集團佔此上年度 調整是對於二零零三年一月一日之年初保 留溢利減少5,905,000港元(二零零二年: 5,905,000港元),對截至二零零三年及二 零零二年六月三十日期內之溢利並無 影響。

2. Turnover and segment information

2. 營業額及分項資料

An analysis of the Group's turnover and contribution to profit before taxation by principal activities is as follows: 集團之營業額及除税前溢利之貢獻按主要 業務分析如下:

		營業 六個月:	ths ended 〔額 結算至	Contribution before ta For six mont 除税前溢系 六個月約 30.6.2003 HK\$'000 千港元	xation ths ended 间之貢獻 5算至
Securities broking	證券經紀	68,909	73,261	(4,012)	(4,489)
Forex, bullion, commodities and futures	外匯、黃金、商品及期貨	68,588	34,893	15,483	2,145
Margin finance and other financing services	證券放款及其他金融服務	61,064	56,314	5,113	8,614
Term loans Corporate finance and others	有期借款 企業融資及其他	44,150 27,418	85,919 38,169	37,664 13,005	50,723 26,179
		270,129	288,556	67,253	83,172
Associated companies Share of profits and losses Amortization of share	聯營公司 所佔溢利及虧損 攤銷所佔商譽			31,791	31,117
of goodwill Amortization of goodwill	選朝所位 問 響 攤銷收購時所產生			(412)	(1,225)
on acquisition Amortization of negative	之商譽 攤銷收購時所產生			(14,848)	(3,057)
goodwill on acquisition	之負商譽			20,465	22,222
				36,996	49,057
Jointly controlled entity Share of profits and losses	共同控制公司 所佔溢利及虧損			1	(4,891)
Amortization of share of goodwill	攤銷所佔商譽			-	(1,357)
				1	(6,248)
				104,250	125,981

As both the turnover and contribution to profit before tax of securities dealing activity amounted to HK\$5,211,000 (2002: HK\$3,247,000) and HK\$4,472,000 (2002: HK\$1,962,000) were below 10% of the total, this segment was reclassified under securities broking activity in the current period and comparative figures were restated accordingly.

No analysis of geographical segments is presented as the contribution to turnover and results of operations outside Hong Kong is below 10%.

由於證券買賣業務之營業額5,211,000港元 (二零零二年:3,247,000港元)及除税前溢 利之貢獻4,472,000港元(二零零二年: 1,962,000港元),均少於總數之10%,此 分項於本期重新分類為證券經紀業務之 下,而比較數字亦因而重列。

由於海外地區對營業額及業績之貢獻均少 於10%,因此並無呈列經營地域之分項 分析。

3. Operating profit after finance costs

3. 除融資成本後經營溢利

			ionths ended 月結算至
		30.6.2003 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	30.6.2002 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Operating profit after finance costs is stated after crediting and charging the following:	除融資成本後經營溢利 已計入及扣除下列 項目:	1,0,0	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Crediting:	計入下列收益:		
Amortization of negative			
goodwill on acquisition of subsidiary companies	攤銷收購附屬公司 所產生之負商譽	1,402	1,408
Interest income	利息收入	73,735	119,815
Loss arising from default of loan agreement with Millennium Touch Limited	因 Millennium Touch Limited 未履行貸款 協議而產生之虧損		
written back	撥回	19,332	-
Net unrealized profit on trading securities	證券經營未兑現淨收益	276	-
Profit on dealing in foreign currencies	外匯買賣收益	5,953	4,922
Profit on disposal of an associated company	出售一聯營公司之溢利	1,146	2,001
Profit on other		2.040	
dealing activities Provision for doubtful debts	其他買賣活動收益	3,010	159
written back Realized profit on derivatives	呆賬準備撥回 衍生工具已兑現收益	3,938 3,160	1,471
Realized profit on trading		5,100	
securities Unrealized profit on derivatives	證券經營已兑現收益 衍生工具未兑現收益		845 81
Charging:	扣除下列支出:		
Amortization of intangible	掛架布形次文	1.076	1 604
assets Depreciation	攤銷無形資產 折舊	1,076	1,604
- Owned fixed assets	- 自置固定資產	6,816	7,969
 Leased fixed assets Interest expenses 	- 租賃固定資產 利息支出	256 3,675	 12,054
Loss on disposal of a jointly	出售一共同控制		,
controlled entity Loss on disposal of	公司虧損	5,549	-
fixed assets	出售固定資產虧損	382	28
Loss on disposal of other investments	出售其他投資虧損	1,348	_
Net realized loss on trading securities	證券經營已兑現淨虧損	14	
Net unrealized loss on	逗芬經宮 乙兄児 伊 倒 俱	14	_
trading securities Permanent impairment of	證券經營未兑現淨虧損	-	2,353
other investments			
transferred from investment revaluation reserve	撥自投資重估儲備之其 他投資永久價值削減	1,200	4,760
Provision for bad and			
doubtful debts Realized loss on derivatives	呆壞賬準備 衍生工具已兑現虧損	19,927	14,739 482
	いエエ六ロルが雇用		+02

4.	Te		- 2	
4.	Ta	ха	τі	on

4. 税項

		For six months ended 六個月結算至	
		30.6.2003	30.6.2002
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Company and subsidiary			
companies	本公司及附屬公司		
Hong Kong profits tax	香港利得税	6,144	9,304
Overseas taxation	海外税項	3,039	576
Deferred taxation	遞延税項(撥回)/		
(written back)/provided	準備	(1,769)	2,778
		7,414	12,658
Associated companies	聯營公司		
Hong Kong profits tax	香港利得税	643	Ę
Overseas taxation provided/ (written back)	海外税項準備/(撥回)	5,297	(611
Overseas deferred taxation	海外遞延税項	287	12,703
		6,227	12,097
		13,641	24,755

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 17.5% (2002: 16%) on the estimated assessable profits for the period.

Taxation on overseas profits has been calculated on the estimated assessable profits for the period at the rates of taxation prevailing in the countries in which the Group operates.

香港利得税準備是以期內估計應課税溢利 按税率17.5%(二零零二年:16%)計算。

在其他地區繳付之税項則根據集團於期內 在該國家經營所得之估計應課税溢利按該 地之現行税率計算。

5. Dividend

5. 股息

		For six mon 六個月編	
		30.6.2003	30.6.2002
		НК\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Proposed interim dividend of 2 cents per share (2002: 2 cents per share)	擬派中期股息每股派 2港仙(二零零二年: 每股派2港仙)	24,955	30,084
Adjustment to 2002 final dividend	二零零二年末期股息 之調整	(4)	
		24,951	30,084

6. Earnings per share

The calculation of earnings per share is based on the profit attributable to shareholders of HK\$90,672,000 (2002: HK\$101,147,000) and the weighted average number of 1,340,538,311 ordinary shares in issue during the period (2002: 1,504,223,465 ordinary shares).

No diluted earnings per share is presented for the period as there are no dilutive potential ordinary shares as at period end (2002: Nil).

6. 每股盈利

每股盈利之計算乃按期內股東應佔溢利 90,672,000港元(二零零二年:101,147,000 港元)及期內已發行普通股加權平均股數 1,340,538,311股(二零零二年:普通股 1,504,223,465股)而計算。

於期末時,因無潛在攤薄盈利之普通股, 故期內並無每股攤薄盈利(二零零二年: 無)。

7. Other investments

7. 其他投資

		30.6.2003 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	31.12.2002 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Listed equity investments			
issued by corporate entities, at market value	由企業發行之上市股權 投資,按市值		
– Listed in Hong Kong	- 在香港上市	237,858	204,041
– Listed outside Hong Kong	- 在香港以外上市	1,311	1,461
		239,169	205,502
Unlisted equity investments,	非上市股權投資,		
at fair value	按公平價值	228,108	238,900
Club debentures, exchange participation rights and			
statutory deposits and other	會所會籍、交易所參與權、		
deposits with Exchange and	交易所及結算公司之		
Clearing companies	法定按金及其他按金	30,941	19,480
		498,218	463,882
Add: amounts due from			
investee companies	加:其他投資公司欠賬	103,542	106,789
Less: provision for amount due	減:一其他投資公司	(2.464)	(2.4.6.4.)
from an investee company	欠賬準備	(2,161)	(2,161)
		599,599	568,510
Less: amount due to an			(4 702)
investee company	減:一其他投資公司貸賬		(1,702)
		599,599	566,808

8. Cash and bank balances

8. 現金及銀行結存

		30.6.2003 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	31.12.2002 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Cash and bank balances Fixed deposits with banks	現金及銀行結存 銀行定期存款	244,584	194,822 133,884
	如111年初11年初	413,299	328,706

The Group maintains trust accounts with licensed banks to hold clients' deposits arising from normal business transactions. At 30 June 2003, trust accounts not otherwise dealt with in these accounts totaled HK\$1,406,756,000 (2002: HK\$944,695,000). 集團於持牌銀行設有信託戶口,為經營日 常業務所需而持有客戶信託存款。於二零 零三年六月三十日,並未包括於此賬目中 之信託存款共1,406,756,000港元(二零零二 年:944,695,000港元)。

9. Trade and other receivables

9. 經營及其他應收賬

		30.6.2	2003	31.12.2	2002	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Trade receivables	經營應收賬					
Accounts receivable from						
brokers and clients	應收經紀及客戶賬	556,157		373,136		
Less: provision	減:準備額	(40,895)		(31,301)		
	220 T 110 PX					
			515,262		341,835	
Secured margin loans	有抵押證券放款	1,420,870		1,146,503		
Less: provision	減:準備額	(221,795)		(196,026)		
			1,199,075		950,477	
Secured term loans *	有抵押有期借款 *	327,810		592,112		
Unsecured term loans	無抵押有期借款	5,864		5,864		
Less: provision	減:準備額	(60,816)		(60,816)		
			272,858		537,160	
			1,987,195		1,829,472	
Current portion of promissory	一上市聯營公司於					
notes and amounts due from	一年內到期之					
a listed associated company	承諾票據及欠賬		220,954		215,125	
Interest receivable	應收利息		1,549		1,834	
Other accounts receivable,	其他應收賬、按金					
deposits and prepayments	及預付費用		70,757		20,912	
			2,280,455		2,067,343	

9. Trade and other receivables (continued)

On 24 November 1999, the Company entered into an agreement for the sale of 770 million shares in Tian An China Investments Company Limited ("Tian An") to Millennium Touch Limited ("MT"). These 770 million Tian An shares represented approximately 19.79% of the then issued share capital of Tian An and 9.07% of the issued share capital of Tian An as at 30 June 2003 (2002: 9.07%). MT paid 5% of the purchase price and entered into a loan agreement with the Group to finance the balance. As security for the loan agreement, MT entered into a share mortgage with the Group. The share mortgage provided that if there was default under the loan agreement, then the Group may enforce its security by, inter alia, selling the 770 million Tian An shares to discharge the indebtedness owed by MT to the Group or foreclosing on the shares. However, the Company has not exercised, and has forgone any entitlement to exercise any voting rights on these 770 million Tian An shares.

MT has defaulted under the loan agreement since 24 November 2000 and the Group wrote down the loan by accounting for an unrealized loss of HK\$134,124,000 in year 2000 by marking to market those 770 million Tian An shares at the closing market price of HK\$0.134 as at 31 December 2000. A further unrealized loss of HK\$10,110,000 was taken up in year 2002.

In August 2003, 650,000,000 Tian An shares were tendered for the share repurchase offer by Tian An and were accepted in full. The consideration of the shares repurchased amounting to HK\$97,402,500 (as to HK\$19,402,500 in cash and HK\$78,000,000 in the form of 5 years loan notes at an interest rate of 2.5% p.a. issued by Tian An) was received by the Group in 2 September 2003, resulting in a reduction of amount due from MT.

As a result of the above shares repurchase and by marking to market the remaining 120 million Tian An shares at the closing market price as at 30 June 2003 of HK\$0.125, unrealized loss adjustment of HK\$19,332,000 was written back to the profit and loss account. The amount due from MT after the aggregate unrealized loss as at 30 June 2003 was HK\$112,402,000 (2002: HK\$93,070,000) and was included in secured term loans.

9. 經營及其他應收賬(續)

於一九九九年十一月二十四日,本公司 與 Millennium Touch Limited (「MT」) 訂立協議,向MT出售770,000,000股 天安中國投資有限公司(「天安」)股份。 此770.000.000 股天安股份佔當日天安 發行股本約 19.79%,佔二零零三年六 月三十日天安發行股本約 9.07%(二零 零二年:9.07%)。MT繳付 5% 代價及 與集團訂立一貸款協議以繳付餘款。 MT與集團訂立股份按揭協議,以股份 作為貸款抵押。股份按揭訂明若未能 履行貸款協議,集團可執行其抵押, 其中包括出售770,000,000股天安股份 以償還MT欠集團的債務,或取消其贖 回該股份之權利。然而,本公司並無 行使任何有關此770,000.000股天安股 份之表決權,及已經放棄行使該表決 權之權利。

> 自二零零零年十一月二十四日後,MT 未能履行貸款協議。按該770,000,000 股天安股份於二零零零年十二月三十 一日市場收市價每股0.134港元市值計 算,集團於二零零零年計入未兑現虧 損134,124,000港元以減低該貸款。於 二零零二年再計入未兑現虧損 10,110,000港元。

> 於二零零三年八月,就天安提出之股 份回購建議,有650,000,000股天安股 份交回並已全部被接納。集團於二零 零三年九月二日收到股份回購之代價 97,402,500港元(其中19,402,500港元 為現金及餘下78,000,000港元為天安 發行之五年期年利率2.5%之貸款票 據),引致MT所欠之款項減少。

> 由於以上股份回購及以餘下之 120,000,000股天安股份以二零零三年 六月三十日市場收市價每股0.125港元 計算,有19,332,000港元之未兑現虧 損調整撥回損益計算表中。於二零零 三年六月三十日,計入所有未兑現虧 損後,MT所欠之款項為112,402,000 港元(二零零二年:93,070,000港元) 並列於有抵押有期借款中。

9. Trade and other receivables (continued)

9. 經營及其他應收賬(續)

The ageing analysis of the trade receivables is as follows:

經營應收賬之賬齡分析如下:

		30.6.2003	31.12.2002
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current	即期	1,893,722	1,743,546
30-60 days	30-60 天	5,757	2,281
60-90 days	60-90 天	3,844	1,052
Over 90 days	90天以上	407,378	370,736
		2,310,701	2,117,615
Less: provisions	減:準備額	(323,506)	(288,143)
		1,987,195	1,829,472

There were listed securities, unlisted securities and properties of clients held as collateral against secured margin loans and term loans. The market value of the listed securities as at 30 June 2003 was HK\$3,939,003,000 (2002: HK\$3,531,596,000).

The credit of trade receivables including secured margin loans and secured term loans are approved and reviewed by either the Credit and Risks Management Committee or the Executive Committee. Clients are normally required to provide additional margin or securities whenever there are any shortfalls in their accounts.

Specific provisions are made for doubtful debts as and when they are considered necessary by the Credit and Risks Management Committee or the Executive Committee. Trade receivables in the balance sheet are stated net of such provisions. 集團持有客戶上市證券、非上市證券及物 業作為有抵押證券放款及有抵押有期借款 之抵押品。於二零零三年六月三十日,此 等上市證券之市值為3,939,003,000港元(二 零零二年:3,531,596,000港元)。

包括有抵押證券放款及有抵押有期借款的 經營應收賬之信貸是由信貸及風險管理委 員會或執行委員會批閱。當客戶戶口抵押 不足時,一般要求客戶增加按金或抵押品 以應付不足之數。

特定呆賬準備是因應信貸及風險管理委員 會或執行委員會認為需要時提撥。經營應 收賬是扣除此等準備列於資產負債表中。

10.Trading account securities

10. 證券經營賬

Equity securities listed in Hong Kong, at market value	在香港上市之股權證券, 按市值	30.6.2003 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	31.12.2002 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Issued by corporate entities	由企業發行	5,005	5,101
Issued by banks Issued by public	由銀行發行	1,257	1,390
utility entities	由公營機構發行	21	23
		6,283	6,514
Equity securities listed outside Hong Kong, at market value	在香港以外上市之股權 證券,按市值		
Issued by corporate entities	由企業發行	4,098	1,799
Marketable debt securities	有市值債務證券		7 770
Issued by central government Issued by banks	由中央政府發行 由銀行發行	7,779	7,772 5,424
issued by burns			
		7,779	13,196
Others	其他	513	335
		18,673	21,844

11.Bank loans and overdrafts

11. 銀行借款及透支

		30.6.2003 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	31.12.2002 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Unsecured bank overdrafts Secured bank overdrafts * Current portion of long term	無抵押銀行透支 有抵押銀行借款 * 一年內到期之長期銀行	- 43,018	23
bank loans (note 16)	借款(附註16)	5,849	5,787
		48,867	5,810

* At 30 June 2003, listed investments belonging to the Group and clients with a total market value of HK\$833,171,000 (2002: HK\$761,412,000) were pledged to banks and financial institutions. The Group has also pledged leasehold properties with a total book value of HK\$32,000,000 to banks. Banking facilities of HK\$2,126,000,000 (2002: HK\$2,030,000,000) were available to the Group. * 於二零零三年六月三十日,屬於集團 及客戶之上市證券有抵押予銀行及財 務機構,其總市值為833,171,000港元 (二零零二年:761,412,000港元),集 團亦有以賬面總值32,000,000港元之 有租契物業抵押予銀行。集團可動用 的信貸額為2,126,000,000港元(二零零 二年:2,030,000,000港元)。

12.Trade and other payables		12. 經營及其他應付賬	
		30.6.2003 <i>HK\$'000</i>	31.12.2002 <i>HK\$'000</i>
		千港元	千港元
Accounts payable to brokers			
and clients	應付經紀及客戶賬	665,718	478,658
Other accounts payable and accruals	其他應付賬及應付費用	204,503	200,833
Current portion of obligation under a finance lease	一年內到期之融資租賃		
(note 16)	- 中内到期之融員祖員 債務(附註16)	870	850
Trade payable to a listed	一上市聯營公司	070	050
associated company	之經營應付賬	2,478	-
		873,569	680,341
The ageing analysis of			
accounts payable to brokers	應付經紀及客戶賬		
and clients is as follows:	之賬齡分析如下:		
Current	即期	627,089	465,233
30-60 days	30-60 天	4,049	3,076
60-90 days	60-90 天	24,514	1,676
Over 90 days	90天以上	10,066	8,673
		665,718	478,658

13.Share capital

13. 股本

			No. of shares of HK\$0.2 each 股數每股面值 0.2 港元		Amount 金額	
		30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003 <i>HK\$'000</i> 千港元	31.12.2002 <i>HK\$'000</i> 千港元	
Authorized:	法定股本:					
Balance brought forward and						
carried forward	結餘承上及轉下	15,000,000,000	15,000,000,000	3,000,000	3,000,000	
Issued and fully paid:	發行及繳足股本:					
Balance brought forward	結餘承上	1,504,223,465	1,504,223,465	300,845	300,845	
Shares repurchased by way of a	以全面收購建議方式					
general offer and cancelled	回購及註銷股份	(255,234,309)	-	(51,047)	-	
Shares repurchased on The Stock						
Exchange of Hong Kong Limited	於香港聯合交易所有限					
and cancelled	公司回購及註銷股份	(520,000)	-	(104)	-	
Balance carried forward	結餘轉下	1,248,469,156	1,504,223,465	249,694	300,845	

13.Share capital (continued)

In February 2003, the Company repurchased a total of 255,234,309 shares of the Company pursuant to a general offer at a price of HK\$1.30 per share (as to HK\$0.30 in cash and HK\$1.00 in loan note). The Company paid HK\$76,570,292.70 in cash and issued loan notes with a total face value of HK\$255,234,309 on 7 March 2003 to satisfy the consideration.

Subsequent to the above repurchase and up to 30 June 2003, the Company has repurchased a total of 520,000 shares of the Company on The Stock Exchange of Hong Kong Limited at an aggregate consideration of HK\$508,970.

13. 股本(續)

於二零零三年二月,本公司按照全面收購 建議以每股1.30港元回購合共255,234,309 股股份(其中0.30港元為現金及餘下1.00港 元為貸款票據)。本公司於二零零三年三月 七日付出現金76,570,292.70港元及發行總 面值共255,234,309港元之貸款票據以支付 其代價。

於上述回購後及截至二零零三年六月三十 日,本公司亦有於香港聯合交易所有限公 司回購總數520,000股股份,總代價為 508,970港元。

14.Profit and loss account

14. 損益賬

		30.6.2003	31.12.2002
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Balance as at 1 January,	一月一日結存,按以往	17870	17676
as previously reported	列賬	2,247,170	2,085,538
Prior year adjustments		2,247,170	2,005,550
– Adoption of new SSAP 12	- 採納新會計準則	(997)	8,669
	第 12 號	(337)	0,000
– Share of an associated	213 1 2 306		
company	- 所佔一聯營公司	(5,905)	(5,905)
company			
As restated	重列	2,240,268	2,088,302
Profit attributable to			
shareholders for the	本期/是年度股東		
period/year	應佔溢利	90,672	195,223
Dividends paid	股息支付	(24,976)	(45,126)
Premium on shares repurchase	回購股份之溢價	(281,162)	-
Transfer to capital redemption	就回購股份轉撥至資本		
reserve on shares repurchase	贖回儲備	(51,151)	-
Shares repurchase expenses	回購股份之費用	(1,399)	-
Transfer (to)/from capital			
reserve by associated	聯營公司轉撥(至)/		
companies	自資本儲備	(195)	1,869
		1,972,057	2,240,268
Deserves the sec			
Representing:	分列為: 保留溢利	1 047 100	2 215 200
Retained profits Proposed dividend	(K) 面 溢 利 擬派 股 息	1,947,102	2,215,288
Proposed dividend	既此12元	24,955	24,980
		1,972,057	2,240,268
		.,	_,0,200

15.Loan notes		15. 貸款票據	
Loan notes issued on shares repurchase <i>(note 13)</i> Purchase and cancellation	就回購股份所發行 之貸款票據 <i>(附註 13)</i> 購回及註銷	30.6.2003 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> 255,234 (21,597) 233,637	31.12.2002 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> - -
The loan notes bear interest at principal of the loan notes is due 2008. 16.Long term liabilities		貸款票據附有年利率4%之 本金額於二零零八年三月4 16. 長期負債	
Secured bank loans * Obligation under a finance lease Other long term employee benefits Deferred income Less: current portion	有抵押銀行借款* 融資租賃債務 其他長期員工福利 遞延收入 減:一年期內到期之	30.6.2003 <i>HK\$'000 千港元</i> 39,122 1,396 6,133 3,306 49,957	31.12.2002 HK\$'000 千港元 42,000 1,816 6,133 - 49,949
Secured bank loans Obligation under a finance lease	有抵押銀行借款 融資租賃債務	(5,849) (870) 43,238	(5,787) (850) 43,312

* The Group had leasehold properties with a total book value of HK\$63,608,000 (2002: HK\$63,897,000) pledged to banks as security for installment loans granted to the Group with a total outstanding balance of HK\$39,122,000 (2002: HK\$42,000,000). 集團有賬面總值63,608,000港元(二零 零二年:63,897,000港元)之有租契物 業按予銀行,作為給予集團分期貸款 之抵押,該等貸款未償還總結餘為 39,122,000港元(二零零二年: 42,000,000港元)。

17.Commitments		17. 承擔			
(a) Capital commitments		(a) 資	本承擔		
			30.6.20 <i>HK\$1</i> チジ		1.12.2002 <i>HK\$'000</i> 千港元
Contracted but not provided for Authorized but not	已簽約但未在賬目 中作出準備者		3,9	930	4,339
contracted for	已批准但未簽約者		46,	526	47,175
			50,4	456	51,514
(b) Commitments under ope	rating leases	(b) 營	運租約承擔		
At 30 June 2003, the Grou minimum lease payments operating leases as follows:	under non-cancelable	不	二零零三年; 可撤銷營運; 低租賃付款好	租約而須於	
		30.6 Land and	5.2003	31.12 Land and	2.2002
		buildings 房地產		buildings 房地產	Others 其他
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Within one year	一年內	28,361	934	22,933	77

In the second to fifth year

二至五年內

inclusive

20,036

48,397

26,404

49,337

-

77

496

1,430

19

18.Contingent liabilities

(a) At 30 June 2003, the Group had guarantees as follows:

18. 或然負債

(a) 集團於二零零三年六月三十日之保證 如下:

		30.6.2003 НК\$'000	31.12.2002 <i>HK\$'000</i>
		千港元	千港元
Guarantees for banking			
and loan facilities	給予以下公司之銀行		
granted to:	及貸款信貸保證:		
 – a subsidiary company 			
of a jointly controlled	一 一共同控制公司		
entity	之一附屬公司	-	100,000
 an investee company 	一 一其他投資公司	7,020	7,020
Indemnities on banking			
guarantees made			
available to a clearing	對給予一結算所及		
house and regulatory	監管機構之銀行		
body	保證所作之擔保	4,540	4,540
Other guarantees	其他保證	1,563	1,734
-			
		13,123	113,294
			. 10,201

(b) Sun Hung Kai Securities Limited ("SHKSL"), a whollyowned subsidiary of the Company, issued proceedings against New World Development Company Limited ("NWD") on 22 December 1998, claiming, inter alia, the repayment of approximately HK\$35,319,000 paid by SHKSL to NWD as restitution of monies received by NWD in relation to a hotel project in Kuala Lumpur, Malaysia.

NWD and its wholly-owned subsidiary, namely, Stapleton Developments Limited, subsequently issued proceedings against SHKSL, claiming, inter alia, the specific performance of SHKSL's alleged commitment with them in respect of the development project to provide funding of approximately HK\$115,910,000, of which HK\$18,740,000 represents interest accrued. A trial date, originally set for April 2002, was vacated following NWD's request to do so and the trial commenced on 9 June 2003. Final submissions have been made and the court has reserved its judgement.

Legal costs are recorded in the profit and loss account as incurred.

(b) 本公司全資附屬公司新鴻基証券有限 公司(「新証」),於一九九八年十二月二 十二日向新世界發展有限公司(「新世 界」)提出訴訟,索償(其中包括)由新証 付予新世界約35,319,000港元,作為 歸還新世界一項有關馬來西亞吉隆坡 酒店計劃所收之款項。

> 新世界與其全資附屬公司Stapleton Developments Limited隨後向新証提 出訴訟,要求(其中包括)新証履行一 項聲稱之特定承諾,就有關發展計劃 提供款項約115,910,000港元,其中 18,740,000港元為應計利息。在新世 界之要求下,原訂於二零零二年四月 之審訊日期已取消,而於二零零三年 六月九日開始。雙方已作出最後陳 詞,法院押後宣佈判決。

> 法律費用於產生期間在損益計算表中 支銷。

18.Contingent liabilities (continued)

(c) On 9 September 2002, Sun Hung Kai Investment Services Limited ("SHKIS"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, was served with a writ attaching a statement of claim by Shenzhen Building Materials Group Co. Limited, a Shenzhen P.R.C. registered company, claiming the return of certain shares in Shenzhen International Holdings Limited (worth approximately HK\$29,031,000 at 30 June 2003) together with interest, costs and damages. The actions taken by SHKIS were based on considered advice from reputable legal counsel, which advice was strictly followed in its implementation. The claim is being strenuously defended and at this stage the Directors take the view that no contingency arises for which a provision is required to be made. The case is at an early stage with interlocutory matters only being dealt with.

19.Acquisition of subsidiary

On 25 June 2003, the Group has acquired 100% of the share capital of Shun Loong Holdings Limited ("Shun Loong"). The principal activities of its subsidiaries are securities, forex, bullion, commodities and future broking, money lending, share margin financing and property investment. The consideration of the above acquisition is HK\$36,500,000 subject to additional amounts in a sum of HK\$15,700,000 which may be payable one year from the date of completion under certain conditions. A negative goodwill of HK\$19,918,000 resulted from the acquisition based on the maximum consideration of HK\$52,200,000 and related cost on acquisition. The acquisition of Shun Loong during the period did not have any significant contribution to the Group's operating profit or material impact on the Group's net operating cash flow.

18. 或然負債(續)

(c)於二零零二年九月九日,深圳市建材 集團有限公司(一間在中國深圳市註冊 成立之公司)向本公司間接全資附屬公 司新鴻基投資服務有限公司(「新鴻基 投資」)發出索償傳票,要求退還若干 深圳國際控股有限公司之股份(於二零 零三年六月三十日約值29,031,000港 元),並索償涉及之利息、費用及有關 損失。新鴻基投資採取之行動是基於 一有名望的法律顧問所提出之深思熟 慮意見,而緊遵執行。集團現正斷然 否定此索償,而在現階段,公司董事 認為不會有任何或然負債產生而導致 需要作出撥備。此訴訟正進行非正審 事項,並處於初部訴訟階段。

19. 收購附屬公司

於二零零三年六月二十五日,集團購入順 隆集團有限公司(「順隆」)100%股本,其附 屬公司之主要業務為證券、外匯、黃金、 商品及期貨經紀、借貸、證券放款及物業 投資。以上收購之代價為36,500,000港元 (可因應總數為15,700,000港元之額外款項 作出調整),該等額外款項是基於某些條件 下可能於交易完成一年後支付。以最高代 價52,200,000港元連同有關購入費用計 算,收購產生之負商譽為19,918,000港 元。於期內收購順隆對集團經營溢利並無 重大貢獻,及對集團經營淨現金流量無重 大影響。

20	.Maturity profile of	assets and liabilities	2	0. 資產]	及負債到	期分析		
					As at 30」 於二零零三 ^企	lune 2003		
			Within	3 months	於—苓苓二™ 1 year	F六月二十日	On	
					to 5 years	Δftor	demand	
			三個	三個月	一年至	5 years	即時	Total
			月內	至一年	五年	五年後	還款	總額
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
	Assets	資產						
	Promissory notes of a listed							
	associated company	一上市聯營公司之承諾票據	-	185,419	-	-	-	185,419
	Fixed deposits with banks	銀行定期存款	168,715	-	-	-	-	168,715
	Term loans	有期借款	71,510	100,617	-	-	161,547	333,674
	Debts securities in trading account securities	於證券經營賬之債務證券	7,779					7,779
	account securities	N. 逗分程客版之间防湿分	1,119					1,119
	Liabilities	負債						
	Bank loans and overdrafts	銀行借款及透支	43,018	-	-	-	-	43,018
	Loan notes	貸款票據	-	-	233,637	-	-	233,637
	Long term bank loans	長期銀行借款	1,451	4,398	24,694	8,579	-	39,122
	Obligation under a finance							
	lease	融資租賃債務	214	656	526		-	1,396
					As at 31 Dec	ember 200	2	
					二零零二年-			
			Within	3 months	1 year		On	
			3 months	to 1 year	to 5 years	After	demand	
			三個	三個月	一年至	5 years	即時	Total
			月內	至一年	五年	五年後	還款	總額
			• • • •		HK\$'000			HK\$'000
			千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
	Assets	資產						
	Promissory notes of a listed			105				
	associated company	一上市聯營公司之承諾票據	-	185,419	-	-	-	185,419
								133,884
	Fixed deposits with banks	銀行定期存款	133,884	-	-	-	-	
	Term loans	銀行定期存款 有期借款	133,884 127,339	- 309,500	-	-	- 161,137	597,976
	Term loans Debts securities in trading	有期借款	127,339	- 309,500	-	-	- 161,137	597,976
	Term loans			_ 309,500 _	-	-	- 161,137 -	
	Term loans Debts securities in trading	有期借款	127,339	_ 309,500 _	-	-	- 161,137 -	597,976
	Term loans Debts securities in trading account securities	有期借款 於證券經營賬之債務證券	127,339	_ 309,500 _		-	_ 161,137 _	597,976
	Term loans Debts securities in trading account securities Liabilities	有期借款 於證券經營賬之債務證券 負債	127,339	_ 309,500 _ 4,351			- 161,137	597,976 13,196
	Term loans Debts securities in trading account securities Liabilities Bank loans and overdrafts	有期借款 於證券經營賬之債務證券 負債 銀行借款及透支	127,339 13,196 23		24,428			597,976 13,196 23
	Term loans Debts securities in trading account securities Liabilities Bank loans and overdrafts Long term bank loans	有期借款 於證券經營賬之債務證券 負債 銀行借款及透支	127,339 13,196 23		- - 24,428 966	- - 11,785		597,976 13,196 23

The above tables only list out the assets and liabilities which have a term of maturity. Overdue assets are reported as on demand.

上表只列出有期限之資產及負債,過期而 未償還之資產列為即時還款。

21.Related party transactions

During the period, the Group had the following material transactions with related parties:

21. 有關連人士之交易

於期內,集團與有關連人士有以下之重大 交易:

		Note 附註	For six mon 六個月約 30.6.2003 <i>HK\$'000</i> 千港元	
Dividend received from a subsidiary company of the ultimate holding company Disposal of Group's interest in a jointly controlled entity	向最終控股公司之一 附屬公司收取之股息		4,610	9,300
together with the assignments of advances to that company and its subsidiary to an indirect subsidiary of the ultimate holding company	出售一共同控制公司之 權益及轉讓給予該公司 及其附屬公司之貸款予 最終控股公司之 一間接附屬公司	(a) & (b)	87,500	
Interest income from a listed associated company Insurance premium received from the ultimate holding	间安的遍云可 從一上市聯營公司所得 之利息收益	(d) & (D)	6,436	- 5,891
company and its subsidiary companies Insurance premium received	從最終控股公司及其附屬 公司收取之保險費		3,784	3,158
from a listed associated company Promissory note received from a listed associated company	從一上市聯營公司收取之 保險費 從一上市聯營公司收取之 承諾票據	(c)	1,249 40,419	- 40,419
Rent, property management and air-conditioning fees received from a listed associated company	從一上市聯營公司所得 之租金、物業管理 及空調費用	(0)	468	622

21.Related party transactions (continued)

At 30 June 2003, the Group had the following material balances with related parties:

21. 有關連人士之交易(續)

於二零零三年六月三十日,集團與有關連 人士有以下之重大結餘:

		Note 附註	30.6.2003 <i>HK\$'000</i> 千港元	31.12.2002 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Amounts due from/(to)				
associated companies	聯營公司欠賬/(貸賬)			
Amounts due from a				
listed associated company	一上市聯營公司欠賬			
 Promissory notes 	- 承諾票據		185,419	185,419
 Interest receivable 				
and others	- 應收利息及其他		35,535	29,706
Amounts due from other				
associated companies	其他聯營公司欠賬		81,452	78,209
Trade payable to a listed	一上市聯營公司			
associated company	經營應付賬		(2,478)	-
Amounts due to other				
associated companies	其他聯營公司貸賬		(32,168)	(31,818)
Amount due from a jointly				
controlled entity	一共同控制公司欠賬	(b)	_	90,000
controlled entity		(10)		50,000
Guarantees for banking and				
loan facilities granted to a	給予一共同控制公司之			
subsidiary of a jointly	一附屬公司銀行及			
controlled entity	貸款信貸之保證	(b)	-	100,000

- (a) The loss on disposal of the jointly controlled entity was HK\$5,549,000.
- (b) The jointly controlled entity is also a subsidiary of the ultimate holding company before the disposal.
- (c) The promissory note was issued by a listed associated company for the purpose of repaying the outstanding principal and interest under the 4% convertible loan note dated 2 June 1998 due on 2 June 2002. The promissory note bore interest at 7% per annum and matured for repayment on 2 June 2003. It was agreed on 2 September 2003 that the repayment date of the amount and accrued interest should be extended to 2 June 2004 with other terms and conditions remained unchanged.
- (a) 出售此共同控制公司之虧損為 5,549,000港元。
- (b) 此共同控制公司於出售前亦為最終控股公司之一附屬公司。
- (c)該承諾票據由一上市聯營公司發行, 是作為償還於二零零二年六月二日到 期之一九九八年六月二日4%可換股貸 款票據的未償還本金及利息。此承諾 票據附有年利率7%之利息及於二零零 三年六月二日到期償還。於二零零三 年九月二日,雙方同意將該款項及應 計利息之到期償還日延長至二零零四 年六月二日,而其他的條款及條件維 持不變。